

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
外埠閱報加寄費可也除日  
報外另刊送外復不惜工本  
照常刊送外復不惜工本從  
國採辦新式紙各樣器以待  
與各官紳刊印各樣單件並  
有英法各國活字及各式花  
邊等延有西人排印工藝精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

第

英大一千九百零九年六月四號禮拜五

No 11, Cross Street, Singapore.

印工級倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各  
書新出其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所  
來札原擇其有益世道人心  
附登否亦須無礙於人而後  
錄其有謾罵成文以及支離  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札尚祈自諒更須寫明里而  
後敢登但來稿登與不登均  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉四月十七日

Printed and Published for the Proprietor by

請換粵漢鐵路

股票

啟者本號代收粵漢  
鐵路二期股銀各股  
票經已到齊請各股  
東速携本號發出之  
憑單到換回原股票  
幸勿延悞

宣統元年四月初

七日

星嘉坡中街

羅奇生謹啟

○洋貨平沽 啟者土庫街門  
牌二十七號內有衫帽鞋襪和  
袋香水雪文雜貨不能盡述自閏  
月一號起至三十號止各貨平沽  
諸君早臨惠顧為荷

宣統元年四月初八日

永利成告白

○做好官難易辨

做好官於叔季之世。殊屬難事  
。善做好官必廉。廉則入之  
。厥精。方苦微薪。求數舉用之  
。作。尚苦不充。那有餘資。以  
。為包苴之運動。夫金錢主義。  
。盛行於官場。如不結好於上游  
。則無八乎穆公之側矣。我方

盡職。如排擠者何。如妬諸者  
何。此一難也。又做好官必直  
。直則於地方之利弊。必認真  
力為。宜革宜興。自行其是。  
彼為上司者。不疑其太專。即  
嫌其見才。而相形以拙矣。此  
二難也。二難之。更有最難  
者。直於其內。絲既廉且直。  
則地方之紳士。無以售其奸。  
以通同牟利動之耶。而廉者不  
以是自汚也。將以情勢禍福之  
四說字奪之耶。而直者不以為  
曲徇也。兩術不行。則紳士必  
怨。怨斯警。警斯計。好醜於  
以不明。何難以麒麟為得拔。  
或不能安於其位矣。以上皆做  
好縣官之難處也。若然。則誰  
肯自尋苦惱。以見異於考績不  
明之時代哉。而不知不足以慮  
也。恭伯細衣。公諸輿論。縱  
使功名以貽。亦不能奪我使君  
。至於在籍之象紳。烏能私其  
好惡。况近口之為繼臣者。均  
知公論之難清。為紳士者。均  
知民智之日開。知公論之難清  
。則從其好惡也。知民智之日  
開。則不便胡為也。由是言之  
。將好官不難為。而且易為而  
且應為矣。今試舉現任新嘉縣  
軍大令以發其凡可乎。聞軍大  
令自踐任後。凡治下之有積弊  
。無不求所以革除。既去頹風  
。旋謀公益。所有學務。辦設  
巡警。禁吸洋烟。整頓差役。  
無不實心實力。以底於無餘憾  
焉。用是德政昭彰。口碑載道  
。劉龍騰遂。婦孺皆知。然而  
較易易汚。每多悞事。竟有謂  
其曠職守。擬議糾攻者。此  
所謂農夫望雨。行人轉嫌其泥  
濘也。顧此不過少數。無論未  
必驟發。即便不知自重。與  
仲尼。民界必不甘也。商界必  
反對也。前此晦盲之日。商界  
往往怕事。必仰息於紳。受其  
積威。使隨唯諾。而近日則此  
風頓改矣。知有團體。知有公  
憤。知有善惡。知有屈伸。合  
此四知。遂不令付事權於紳士  
。守立憲之規則。勉為公民。  
紳而賢也耶。則羣相推舉。紳  
而劣也耶。則羣相對待。此非  
與紳士為難也。殆於公益上。  
治亂上着思耳。然則軍大令可  
以放心。彌加奮勉。或曰軍大  
令之盡職。係出於為民為國之熱  
心。何計榮枯。何計毀譽。此  
誠誠然矣。獨是誰嗣之頌。尚  
難逆料於將來。而孰殺之歌。  
已傳於閭里。設身處地。此心  
何甘。富有廢然長歎者矣。且  
徵此者以軍大令為鑑。向笑能再  
見做好官。故代辯是非。係為  
該縣之治安計。非為軍令之仰

本城

官場近誌

昨晨實勝越王乘其遊船由實抵叻此來為搭英國郵船又赴歐洲遊歷當九點半鐘登岸之時升旗山鳴炮迎之○昨夕恭將及其夫人同在有祿酒店設筵與戎制軍及女公子等暢談

強食無理

○小坡實里宜律九十七號門牌成昌號蒸茶店為某項人所開者昨夕九點半鐘有巫人衣士米乙入店飲茶四占飲後不名一錢店人向其取值反置不休故喊巡捕拘控于案今日二堂訊實官判被告罰銀五元不完改禁一禮拜

被控已獲

○章芳林街門牌十四號商人黃福近赴捕房報稱彼以某銀行之良籍銀二百六十四元半交與書記某甲持往領項詎甲持銀在逃請捕頭緝獲後早已被差緝獲歸案控究

本坡地動

○昨夕記者高臥匡床小遊槐柳猝因臥榻震動板壁與窗扇亦搖搖作聲致被驚起視時計正報將晨一點四十五分鐘旋聞鄰近譁噪聲方知同遭地震幸其動搖之頃不及一分鐘且勢不甚猛故今晨偵訪閩粵均無毀物傷人聞有疑盜至疑屋塌一流亦不過僅吃虛驚已耳 按本坡十八年前歲次壬辰十一月念三日戊初二刻亦嘗遇地維微動年華似水其用慨嘆

略跡原心

○千拿律郵政支局書記叻產閩人鄭源賜被控虧空局款一百四十元一案及開訊情形登紀前報昨日正堂官訊先由郵政總局員沙君詳供繼由被告所延之起呂大律師向官辯論畢官令候今日上午十一句鐘然後定讞今日覆訊時被告所延之起呂大律師又復代為辯護謂被告將此款暫貯家內恐防失盜並非虧空官判令被告如數繳出省釋免究云

吧城禁用各國銀員進口廣告

本總商會昨接巴達維亞中華商務總會來函內開本年四月初八日吧城荷政府面諭本商會總理稱現在本埠嚴禁外國銀圓進口凡由外埠來吧者如有挾帶中國銀圓日本大小銀圓其數逾十元十毫以外者一經查獲均須照例監禁三個月并將所帶之銀一概充公抑或大小各銀圓製成銀扣等類以及小銀器者亦千例禁惟製造大伴器皿不在此例等語本商會慮念同胞照外積利誤于例禁才乏其人用特馳函通佈請登報俾眾週知以便留心檢點等因到會合就登報廣告凡我華人如有前往吧城務各自行檢點幸勿誤帶以上所開各銀圓致干該埠禁令可也此佈  
宣統元年四月十七日 新嘉坡中華商務總會廣告 十

遺失做紙作廢聲明 ○啟者做號昨十六日接到板城建遠號函寄做紙一張內列銅五包鉛兩包統附檳星輪船載至做即遣伴持赴代理該輪之德利源公司書押畢當將該做紙交與大船頭以便起貨旋因天色已晚改于今晨起貨不料該大船頭昨夕前往八間仔觀劇致被匪徒將其所帶做號之做紙竊去做號既將此事報官請緝復往該輪報知船主及赴德利源公司聲明將此做紙作廢如有持此做紙騙起貨物者即由該公司扣留通知做號送官請究此佈  
宣統元年四月十七日 老爺宮對面門牌十九號協建成謹啟

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年六月九號拜三即華四月二十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列  
一 在大醫院中將住居痘症土人之房舍加增及改換  
二 在施排埔施福醫院掃灰水 油漆 抹烏油等

示

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於索取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示  
大英一千九百零九年六月一號

博士開演雅劇告白

○博士勝麻武智即印度申提及其幫脚人等乃係特別選擇一隊精于演戲之人中有像伶丑脚及比武之脚色定于每夕九點一十五分鐘在于美芝律亞南勿勝電影戲之隔鄰開演一禮拜久而博士勝麻之神力能阻十二匹馬力之摩打車及演奇妙無雙之劇其力使人觀之無不稱奇力能扯斷鐵鍊此鍊身厚有每英寸八分之三等項因該博士力量之雄已有人賞以金牌六十六面報紙稱贊之言曰印度申提應得此等美名因其奇中之奇及其舉動必須目擊方足使人深信 弗羅勝女士在其小室中之奧妙戲劇自昔至今為東方所未見 夏爾澤此乃天下著名壯脚 夏兒打摩此乃亞納之旋風 茲將價目列下  
六椅官位收銀十五元 官位每椅銀三元 一號位收銀二元  
二號位收銀一元 鋪布板位銀五角 板位每收銀三角  
穿有號衣之軍兵除鋪布位外各位均收半價每逢拜三拜六下午開演以便童子來觀 童子十二歲以下除鋪布位外均收半價  
英一千九百零九年五月三十一號 代理人智慈卜拿謹啟

廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有參茸佐元酒也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
- 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
- 一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足風濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

道羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 榮泉行 四里末 美南棧  
宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行  
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

**WAH SANG.**  
**PHOTOGRAPHERS**  
Developing and Printing  
**PHOTOS ENLARGEMENT.**  
AT  
MODERATE PRICE.  
No. 15, High Street,  
**SINGAPORE.**

**華生影相放大新張廣告**

啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大馬街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種超時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜照景華美價從廉取藉備微名茲際新張特此佈告  
宣統元年閏二月廿三日  
華生影相主人謹啟

**THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.**

客發膠樹圍外輪車牌讓班實吧名著



啟者本公司之著名巴實班讓腳踏車輪外圍樹乳現在特行沽出祇取最低之價三元 諸君欲知詳細情形請至臨本公司詢問便悉特此佈聞  
宣統元年三月十六日  
福蘭公司謹啟

**嗎根代望即有利 銀行告白**

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

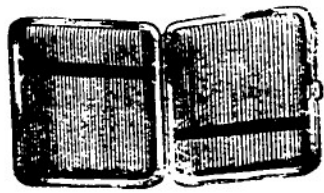
**有屋招租**

啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六十三號名曰基呂拿里甚近華影沙都之華館 諸君租得可以修理租銀甚廉有欲租賃者請到尼亞呂買拿實得力門牌一號同亞舍淘面商可也此佈  
宣統元年二月十九日  
亞舍淘謹啟

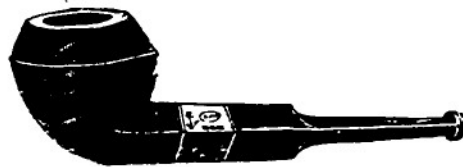
# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

## 吸 烟 器 具



捲煙盒  
照圖一  
樣每個  
銀二元

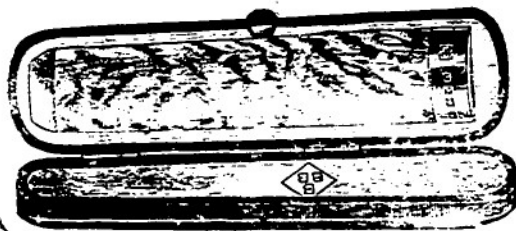


銀烟嘴多款  
每個價銀由  
一元五角起  
至四元為止

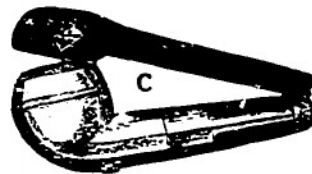


勿勝木製包

本公司內有沽  
他款金銀烟盒

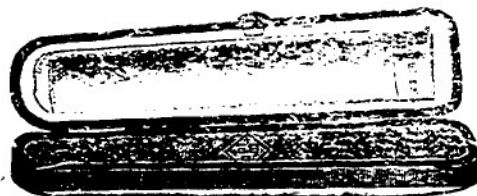


煙嘴包  
金有盒  
者每個  
銀二元



琥珀包銀煙  
嘴有盒者多  
款均照圖式  
每個價銀三  
元五角

朱律嘴銀盒  
者每個八元



琥珀包  
金朱律  
嘴照此  
圖式每  
個由二  
元半起  
至十元  
零五角

大英一千九  
百零八年九  
月一號  
葛士兄弟有  
限公司謹啟



件一萬六千八百萬包頭一百九十二萬重五千五百零九墩客八年郵件二萬五千二百裏包頭二百四十四萬五千重二萬七千一百五十五墩現通郵政之路綫共八萬八千英里其中郵差足跡所至者六萬八千英里

### 閩粵

○啓不畏法 泉州石下鄉蔡維垣氏新蓋大廈被鈔厝施族當場斬訖不准起蓋正欲過門垣即新圖呈請縣尊親臨勘沈大令勘畢將施族鄉者五人暫爲拘帶監押鈔厝施族胆敢率鄉眾截途將拘帶之人盡行搶回大令奮怒喝令差勇將蔡維垣帶署懲辦云

○查賬近聞 粵路查賬一事茲聞數日前各委員業將收支所賬目清查旋赴香港檢對在放行各單據內有不符之處昨已返省通佈各員再定期開查各處所云

○未能停鑄 現大吏以粵省銀毫迭經英使照請停鑄皆由未能深悉此中實在情形及市面景況所致現查行用銀毫情形善後局搭放薪餉尚時覺缺乏商家交易猶形週轉不敷自應酌量加鑄以維市面而資週轉業經飭行司局酌辦辦理并據情咨部察照

○海陽選舉 海陽初選調查事已告竣電至省其文云廣東籌辦處憲署海陽初選人名冊備查

後實數得三千六百三十人正册業已一律造竣案由府憲分別存繳合先電稟署海陽縣知縣李本銘司選員楊柳叩歌

○譚觀訊供 革黨譚觀提解回粵已紀昨報聞當拿獲其嚴羅三犯之時羅謝澹供認知情不同謀情節稍輕奉大吏擬定監禁罪名發南海縣監押惟羅犯原供認譚觀係同黨現因譚犯狡不認供特向南海監提出羅謝澹實証仍以挾仇爲詞堅不承認爲首散放飄布情事聞譚觀年未及壯體格瘦弱貌甚愚魯

○整頓捕務 各江緝捕自江大等四輪進水後經由李提督捕務重新整頓添配段輪以資週密現大憲以各輪捕務雖經大加整頓但各路巡邏船數原以輔兵輪之不逮關係亦極重要近來各江匪風皆極披猖故特札行營務處移會李提派員詳查整頓以期完善現經派員分路詳查籌議擬將各路舢舨改編增設計北江一路至爲重要擬共改編作爲四營其英德樂昌以至連陽南雄一帶均屬重要擬一律揀撥堅固迅速之船派段其舊壞者一律裁去另置東江一路改編三營而沿江匪風猖獗尤在樓應迅速并置式號扒船安設車輪遇警兼載弁勇以得資力西江一路編作兩營而萍石各

要隘均關緊要擬添設飛划船分駐嚴防以資得力業將整頓佈置情形具詳察核矣

### 外國

○東瀛雙鯉 日本外部大臣小村男爵政躬弗豫○英國駐日公使麥端奴現已啟節取道西卑利亞旋歐

○法人遊藏 法國陸軍士官杜期於一九零六年歲杪由法國起程往中國西部及西藏游歷攷察一切共歷計時四載今始回至法國之馬賽港聞其查得要事甚多杜期君於西藏中國交界附近山中曾遇達賴喇嘛該處有山極奇四週環抱中有一山高一萬一千英尺山有塔極繁又有祭壇無數中央一山自下達賴廟宇以外並無他物山之中途有碑形石碑金體白色高四十五碼(每碼合華尺二尺四)達賴所居其規模半廟宇半殿廷有石階前達座前有於其間恭設活佛坐像上有鬚首冠冕不冠紅頂巾垂兩肩椅及靴皆橘黃色現年三十六歲所至奇者其形容極極橘黃色亦作橘黃杜君以爲生平所未睹剛旁坐喇嘛無算均衣黃絲之袍其召客之禮亦頗異凡見達賴者以藍巾巾卷成一團進之達賴取置兩腕指微動藍巾即自行展開旋

人上前取去達賴遂另以項巾

請候續聞

還進見者杜君與達賴問答用通譯二名杜君以法語告一華人華人譯成蒙古語以告一蒙古人蒙古人始譯成藏語以告達賴杜君退出時達賴又以藍絲項巾致贈並囑起送之及起程復以項巾見贈極極華麗並指巾告杜君此係贈與法國皇帝之品囑杜君親呈法國皇帝言之再三

### 南洋

○童斬長蛇 英屬北婆羅之加天加博境內有一土人童子年甫十齡以刀刺斃一蛇此蛇自首至尾長有十八英尺九寸聞者壯之

○勇能忠事 西五月廿三號泗水卑渣達銀行中有一書記挾有荷銀五萬盾甫出行外欲將此款貯在他家銀行之頃猝被某銀行之土人由後刺之而該土人因服血衣致被暗差捕獲該書記受傷雖重然尚不失分毫因其被刺之後力能挾貨逃入安穩之區然後昏仆于地云 按此事係從本坡西報譯出想必不虛然而中有兩語畧足使人疑惑者一則所言西五月廿三號即華本月初五日查是日爲西人安息之辰未卜該書記何以仍舊到行辦事二則所言挾銀五萬盾似此重資未免艱于攜帶以譯者測之或係日期畧誤與所挾者係屬銀票耳是否屬實請候續聞

揚計也。此種義理。草台想必  
默會於心。故而心力俱瘁。力  
策善政。刻又親至香港。若該  
縣之商家會商。因為監獄改良  
。為犯人種福也。按監內之苦  
况。諸多不堪。數百年來。目  
為不殺而死之地。夫一日未定  
其罪。即一日難戕其生。而乃  
未愛刑誅。先行廢。是豈仁  
人之所出忍乎。不有改良。何  
以全活。所者經費弗足。則  
其人欲食。亦付諸無米之炊。  
草台即琴鶴俱慳。猶苦於有心  
無力。是以當仁不讓。亦崇善  
兼收。而果也。踴躍輸將。爭  
先恐後。因其人其事。均足以  
悅商民之心也。佇見無善不  
興。無弊不革。改良監獄。其  
一端矣。本館聞而喜之。爰為  
論證。殆亦言實上之不容或已  
者也 錄港報

### 本館專電

○意堡境外強搶專電 昨十六  
日下午本館得接意堡通信員發  
來專電云四巫人同業販爭被盜  
被搶于甫越意堡之境外當時盜  
以火槍攻擊及以刀箭力(巫人  
刀名)砍之致被劫去洋銀一千  
二百元公差已捕一人疑為的犯  
云

### 本館譯電

○衣連飛丹之小排專電 本

坡實得力太晤士西報得接十四  
日德京發來專電云伯爵衣車連  
之飛丹降于附近弗力里芝夏芬  
地方為欲再添卑多羅油當其誤  
觸樹上時丹之外皮已破須歷數  
禮拜之期方能修葺完工此次升  
行歷時三十八點鐘雖其降地之  
際未竟全功然而在于歷史中該  
飛丹已堪傳誦矣 同日英京勞  
打來電云衣車連(即以伯爵之  
名名此飛丹)之降地係為添滿  
卑多羅油當其誤觸樹上時長至  
九十英尺之丹身為之分拆以及  
前輪亦毀然而德國人心因此  
升升空能以三十八點鐘之時候  
而遊歷八百英里之程遂不禁其  
常奮發云 十五日英京勞打來  
電云衣車連暫行修理畢已復升  
空駛回原處云

○土國前相出使各國專電 本  
坡實得力太晤士西報得接十四  
日德京發來專電云土國特派前  
任相臣刁弗巴沙應聘德奧俄三  
國京城休禮通知土國夏易王位  
之故云  
○土用德將練兵專電 本坡實  
得力太晤士西報得接十四日德  
京發來專電云德人將溫拿教  
呂士經已調回土國以圖再行整  
頓土之陸軍云  
○土兵越過波界專電 本坡實  
得力太晤士西報得接十五日英  
京發來專電云英京太晤士報得

接波京通信員電言土國軍隊已  
抵波斯近邊之塞武勒地方云  
勞打電局得接波京通信員電言  
有一大隊之土兵經已首途將近  
越入 彭 沙呂嗎 油呂美亞  
(均波轄)等處云

○日本親王游德專電 本坡實  
得力太晤士西報得接十四日德  
京發來專電云日本親王在德官  
往參觀飛丹以及他處督所云  
○印度炸彈案平反驚人電音  
十四日英京勞打發來電音云因  
為案刺吉打果署謂實三被告上  
控案判其免罪之故聞者駭然事  
因諸被告前在亞里堡提訊為犯  
在于案刺吉打炸彈同黨案已由  
該處臬司議成獄云

### 選電

○要電選錄 初六日港報接得  
北京專電云有 旨各省財政統  
歸藩司總管除鹽務關各司經官  
仍按月造冊送藩司或度支部查  
核外其餘各財政局所限一年內  
裁歸藩司或度支部管核仍着度  
支部隨時稽察○初七日接北京  
專電云粵漢路借款約擬初十日  
簽押○又電云戴鴻慈載振均定  
十二日請訓○又電云載振調開  
大約為參贊戴鴻慈調施肇基為  
參贊兩人均辭不赴○又電云內  
閣擬五臣議法奉 旨閣出立山  
諭旨真徐用儀謚忠愍許景澄謚

### 京事

○擬調留學 聞籌備海軍大臣  
議定將留學日本海軍學生儘數  
調回云  
○第二之趙啟霖 御史黃瑞麒  
去月廿七日遞一封奏探其內容  
係參劾某親貴貪贓納賄各節趙  
啟霖之後復有敢言如斯人者亦  
可略為近日言官生色也  
○郵政進步 西報云一九零一  
年中國郵政局共有一百七十六  
所至零七年二千八百零三所各  
八年三千四百九十三所一九零  
一年共有郵件丁萬包四十二萬  
七千重二百五十墩至零七年郵

文肅聯元論文直袁昶謚忠節○  
又電云攝政王擬召端方入軍機  
因江督之缺不得其人故未發表  
○又電云美使以外外部學部因爭  
送學生赴美遊學致延遲未咨送  
現美使云如不送學生赴美即將  
賠款交還中國○又電云籌辦海  
軍大臣與樞臣商議加抽各項雜  
稅一年以充海軍經費聞張之洞  
力拒不允○初七晚接北京專電  
云粵漢路借款經與英法德三國  
同訂台約現已簽押○又電云各  
以寶熙著學部尚書○又電云各  
國會議中國加稅事惟英法德堅  
持不允○又電云論各省所有民間  
積欠錢糧著度支部酌核減免○  
又電云肅王鐵良擬設海軍編譯  
處以詳考海軍事宜

# 叻報附張

大清宣統元年己酉

四月十七日禮拜五

隨報派送不取分文

## 水災

崩基山誌 ○日前救災公所派義將員馳往清遠江散賑初三日經大有礙聞基尚無恙不料初七日何村時見該團又冲崩五十餘丈間係因初四五雨水驟漲所致云又三水蘆苞下對海永樂下圍古塘白沙鄉內之圍亦冲决五口共七十餘丈查田畝被淤沙停積約有百餘畝冲壞者亦百餘畝云

流屍可疑 ○救災公所義務員在琶江口見流屍甚多中有用繩將男女二屍細綁者又連日清遠至三水一帶沿海村子見斷頭屍無幾約有數十具之夥又初六日蘆苞拾一具赤身流屍似係西裝剪髮者觀此則北江上流如南韶等此恐有異常之變動云

調查水漲 ○前月十七八日大雨連綿北江河水陡漲瀕河居民怵於去年之災均先奔避且尚在三月故農田物業無甚損失唯調查南韶連三屬水勢大小迥不相同南雄韶州不過比尋常春水稍漲數尺英德雖全城浸過而較去年水勢尚差一丈五六尺之多至於連州以上直至去年無異下而陽山縣青蓮大瀨麻步等埠與去年僅差一尺餘余光以下則差四五尺唯英德縣之象岡司屬則較之去年尚大二三尺瀕河村寨倒塌房屋甚多緣南雄韶州之水未漲僅英德小江及連陽江之水故不至如去年之災亦幸當時尚早不至傷害農田若南韶之水同時漲發則與去年等矣

## 行省

六溪火警 ○鎮江對岸六溪地方陸姓家於上月廿一夜失火燒民房數十家焚斃一老嫗  
漢口失火 ○漢口義城外於上月廿七日夜半由義門外某

運戶失火燒幸循禮門外共焚五六百戶

江北靖荒 ○江北各屬自二月以來天久不雨在田麥黃稿大半未收禾未佈種現在各處蝗蝻一律蠢動米價由五子漲至七千難糧有長至一倍者人心惶惶大有不可終日之勢官場雖已禁屠求雨卒無效果

彼司脫疫 ○駐甯日本領事井原報告彼政府言徐州及皖豫魯交界約有一種彼司脫瘟疫之微生物發生首中畜生牛馬豕羊倒斃其半查彼司脫之疫至烈不急撲滅則傳布甚速也

江北旱象 ○江北高寶一帶久旱無雨運河之水亦日淺清鎮長班小輪暫行停班一俟水漲再行照舊開駛

斷腿詳誌 ○蕪湖巡警三區副巡官孫多昶壽州人本月十七日晚由省城派來衛隊在陡門巷二街將腿骨擊斷用東洋車拖送縣署收押等情已紀前報現在已奏臬司公文飭令將孫多昶留蕪監禁茲悉起事之原由實因多昶上月下旬與巡防一營齟齬後其從兄孫逸樵觀察多昶即現充全省警務處慮多昶年輕好事將來難免不再與軍界衝突請巡警道柳門觀察移多昶回省卡觀察許之另派一劉姓來蕪接辦多昶知係其從兄所為把持不交當致函與其從兄如有主使敝我差者我當殺之並揚言擬鎗斃其侄即逸樵觀察之子孫炳芳(現充蕪湖警界衛生科長)其父江蘇知縣孫楚卿大令得信即手諭嚴戒其子多昶復其父書謂誰勸我亦以白刃仇之其父無可如何即據多昶之稟另函與其侄逸樵觀察請代出首稟控其子忤逆不孝跪撫准之當備文交其從兄自派心腹及衛隊多人來蕪乘十七日多昶交卸三區事後不動聲色誘其出外觀戲行至半途

正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒  
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許 必試者然喜悅

雙狗標為記



狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

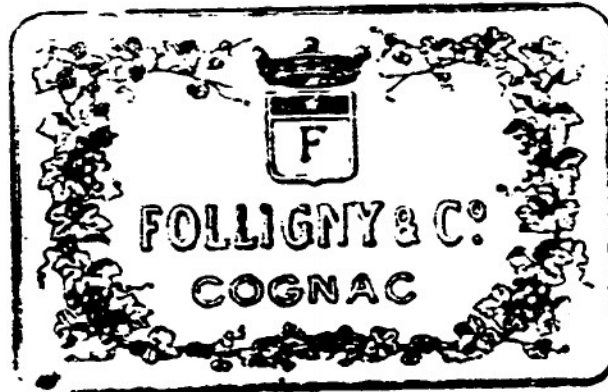
茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號



頂上法國酒白製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷或來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣  
諸君欲買者請 移玉

至本公司內探辦不悞  
註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 聚昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興八司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫實德公司謹啟

利 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流過蘇軒商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有收飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也取者所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標記恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以酒

上質料釀

可以飲會

飲此酒者

皆知其益

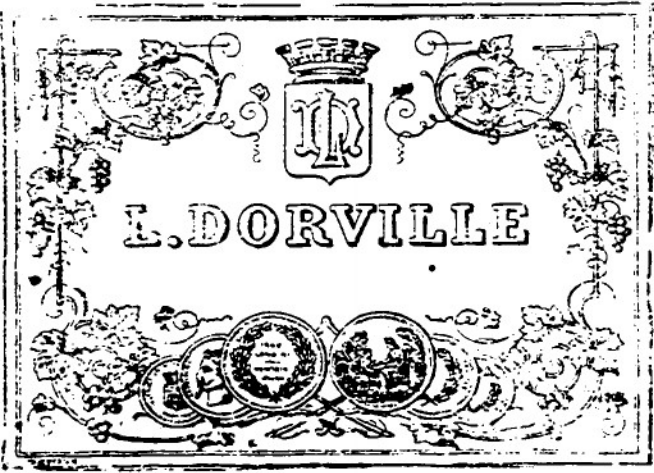
遠近馳名

而棍徒假

冒酒之氣

味雖同損

新嘉坡五坡呼魯公司  
此係總務酒美上項家莊  
標印明認明已居諸庄原亦原



嘉怒鈕公司

得大異沽其所故之價比之本公司所廉本公司所運到正金鐘標其標記經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為低售所誤也者本公司正金鐘標有所孔標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利南有限公司 謹啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

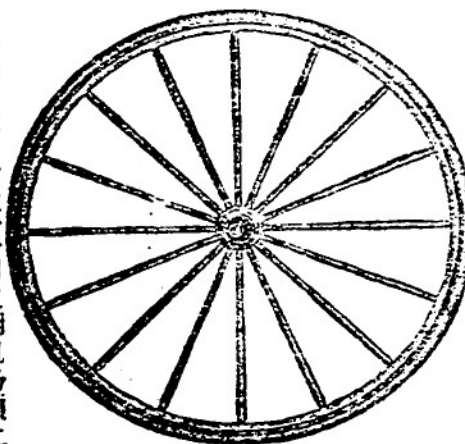
敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去一巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止若登車祇將此冊示知收車票人便易  
車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

啟者萬安公司船單生理自本日起所有銀元俱發萬裕祥  
支收蓋印為準此佈  
宣統元年四月十三日  
松栢山島裕祥謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR CO., LTD.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

輪車上頂坡嘉新在



圖輪乳樹車手

此輪乃是在于英國第一著名器里廠製  
流每對價銀三十五元  
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪

能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹  
乳每對價銀三十五元  
英一千九百零八年十一月四號

(司公限有車器機力得實)(號五十牌門街庫七坡嘉新)

(HU-KOH-KU)

始創  
LU'S SPECIFIC  
TRADE MARK.  
標商錄登  
盧詩如監製

去風虎骨膏

夜間轉床上不能工作... 盧詩如監製... 老爺宮口萬山棧貨號

食飲神仙 神仙亦有病耶

南洋總代理 叻大馬路 會豐商店 中法藥房

艾補腦汁 肺藥  
大瓶 每瓶三元正 每打三十元  
小瓶 每瓶一元二毫半 每打十二元  
南洋總代理 叻大馬路 會豐商店  
上海中法藥房艾羅醫生謹啟

輪船啟行 啟者本公司之嗎希惹輪船定于西六

月二號拜三即華四月十五日開行 毛里末輪船定于西六  
月五號拜六即華四月十八日開行 查加勝輪船定于西  
六月九號拜三即華四月廿二日開行 牙牙勝輪船定于  
西六月十二號拜六即華四月廿五日開行 亞士蘭輪船定于  
于四月十六號拜三即華四月廿九日開行 由本坡前往  
丁加勞 美迷 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直拔  
敏 亞拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高  
門沙 占本 網等處此佈  
宣統元年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟





四元二角半  
四元三角二五  
五元  
四元七角  
四元一角二五  
四元七角  
四元八角  
四元九角  
四元三角半  
四元二角  
二十六元五角

坤甸 (塞牙武老) 無貿易

滙票行情

六十七元七角半  
九元三角五占  
二十一元四角  
二元九角八占  
十八元六角二五  
十九元

宣統元年四月十七日新加坡叻報刊

粵謳

代某妓寄辭某闊少 ○無也好怨 怨吓時乖 抑或嫌奴  
容鏡失禮你朋儕 記得个晚你開嚟通寨都叫晒 (借音) 惟寵  
收去好過拜長壽 只爲个嘴食多寡口惡排 得郎帮襯你話幾  
咁開懷 點想你一賬就收山嚟得咁快 重男錫娘想話我立心  
至一定落足准望將你醜壞 定係招呼唔到未得和諧 今日呢  
段冤情天咁大 唉真孽債 總要我郎唔好錯怪 但願你再嚟闊  
過免致我界人柴 (借音) 漁

夏季大會改期廣告 ○敬啟者本總會夏季大會之期原係  
四月初十日時適 農工商部奏派撫慰員王幹臣部郎偕同海圻海  
容兩軍艦由坡回國本會應開議別會事務忽忙未克如期會議茲經  
公議改訂本月十八日下午三句鐘開夏季大會集議中應辦事宜  
除刊印傳單外並由辦事處分派本會各處外台就登報佈告凡我閱  
會各友務期屆時蒞會幸勿參差不齊特此奉聞即希 公鑑  
宣統元年四月十五日 新嘉坡中華商務總會公啟

承頂聲明 ○啟者豆馬街門牌二十二號榮盛號原係陳福  
瑞開創消閒什貨生理今因志圖別業將家器店底全盤生理頂與黃  
瑞黃從二人承受黃瑞昔得三份之黃瑞從得三份之一從此  
生理盈虧與陳瑞無涉而榮盛號陳瑞瑞有與外間往來揭借保  
認等項限一禮拜內與解手理明過期不來即與承頂人黃瑞昔黃瑞  
從無涉特此佈聞  
宣統元年四月十五日 承頂人榮盛號黃瑞昔黃瑞從謹啟

端蒙學堂常年經費家諸紳商捐助已登前報茲將續後認  
捐諸君芳名列左  
黃瑞盛年捐銀六十元 吳乾興捐六十元 余坤興 萬德成  
源泉 各捐五十元 陳和盛捐四十八元 德昌號捐四十元 陳  
和號 林新茂 各捐銀三十六元 泰裕棧 謙裕號 榮來 謙  
隆號 永萬源 茂興號 沈源和 以上各捐銀二十四元 茂記  
號捐二十元 榮昌號 沈萬和 協振號 和隆號 以上各捐十  
五元 林財發 許貴興 張泰興 楊雨發 光發成 俊合號  
萬安堂發記 郭松記 順成興 榮昌號 永順號 以上各捐十  
二元 李五福 和祥號 信源號 和昌號 陳正源 和昌號  
永成興 合成順 陳和興 藍昌盛 以上各捐銀十元 和昌號  
捐八元 泰豐號 新泰和 黃捷順 紀和成 林和利 榮裕號  
萬永興 鴻順號 以上各捐銀六元 陳桂發 炳元豐 裕成  
發 陳發興 振發號 俊興號 以上各捐銀五元 潮泰號 裕成  
順興 發盛號和記 以上各捐銀四元 合共計銀九百八十四元  
另發大道翁捐設經費銀一百大員正  
宣統元年四月十三日 端蒙學堂佈告

工部局招領狗牌告白 ○啟者特字通知由一千九百零九  
年閏月一號起至一千九百一十年三月三十一號止期內本局界中  
各家蓄狗注册及領牌之事定由一 答 年閏月一號拜二日  
起每月作人前來注册領牌除禮拜日不計外每日由十點鐘起至四  
點鐘止拜六日則由十點鐘起至一點鐘止在于本局寫字樓發給此  
佈 大英一千九百零九年五月十九號  
新嘉坡工部局司理人波几刺士奉命謹啟

腿如針刺 ○廣東製藥師患腿骨疼痛之症甚劇曾爲韋廉  
士大醫生紅色補丸所治愈 腿骨疼痛係腦筋之疾所致也其病狀  
即腿後筋系刺痛自膝至膝痛不堪言有時眠在一腿有時兩腿皆痛  
其症甚危若輕忽不治必將成爲可畏之痼疾而盡奪其動作之力  
矣韋廉士大醫生紅色補丸爲補腦之聖藥曾治愈全球患腿骨疼痛  
者已不下數千萬人即如廣東沙基八街屈臣氏大藥房副經理周君  
耀輝亦爲諸多所治愈而感思自之一也茲將其保證書照錄如左云  
○茲者余曾右腿刺痛甚一日勢如針刺痛穿骨髓甚痛極不克  
行走祇可將腿平置而坐每因受此痛苦以致不能供職久之其痛由  
而轉至左腿其勢更甚左腿發腫而又發發不啻重加酷刑右腿如此  
哀痛爲人毫無生趣自維難望獲痊雖曾商諸醫士試服中藥無效得奇  
驗後承友人之勸謂曾服韋廉士大醫生紅色補丸而獲痊余所患之  
功者余即依言嘗試之不意韋廉士大醫生紅色補丸而獲痊余所患之  
症立見功效蓋余僅服一瓶其痛大減又再服一瓶其痛全消余將此保  
十分全愈矣余深感韋廉士大醫生紅色補丸之靈效特此佈聞  
廣東周耀輝 謹書登諸報端以  
舉先生患 證書之同病者試  
之症爲韋 服之奇功也 韋  
廉士大醫 藥丸爲大英才智  
生紅色補 大醫生所製造其  
丸所治愈



聲名昭著於歐美澳洲以及南非洲已歷有年爲補血補腦之聖藥又  
爲醫治由而不潔血薄若水或腦筋失調所起各症之良方曾於醫  
疾病中治愈 血虛諸症 諸虛百損 少年虧損 陽萎不舉 風  
淫骨痛 筋骨疼痛 左癱右瘓 氣血衝心 山林瘴氣 肝經各  
病以及少壯婦女 經水不調 骨節疼痛 氣鬱不舒等症莫不其效  
如神焉 韋廉士大醫生紅色補丸○中國各處商店藥局凡經售西  
藥之處均有代售或直向上海九江路B字第八號 韋廉士大醫生  
總發行處購買亦可 價銀每六瓶大洋八元每瓶大洋一元五角  
遠近郵費一律不取 或在星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫  
生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半  
實得力銀 遠近郵費一律不取

# 宣統元年四月十七日 叻報刊

各埠輪船入口									
白蠟	檳榔	仰安	海防	嗎低	嗎汝	勿力	豐美	豐源	日理
由檳榔起程	由檳榔起程	由三寶壟起程	由安南起程	由英國起程	由納閩起程	由納閩起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由網略起程
約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約二十日到
實得力公司	實得力公司	協榮茂	法國土庫	棉加里實達	裕盛棧	豐源號	遮旦弟利士	明嗎也洋行	萬豐號
往倫敦	往倫敦	往倫敦	往倫敦	往倫敦	往倫敦	往倫敦	往倫敦	往倫敦	往倫敦
成安	鴨加	雙安	中安	結打	南卑	萬保	萬豐	日理	豐源
由安南起程	由日本起程	由安南起程	由安南起程	由安南起程	由安南起程	由安南起程	由安南起程	由安南起程	由安南起程
約廿四日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到
往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港
廈門	汕頭	巴智申洋行	德利源	莫實得洋行	巴智申洋行	遮旦弟利士	豐源號	明嗎也洋行	萬豐號

## 輪船開行

輪船開行									
彭亨	北干	香港	上海	沙網	高浪	奧得宜	吉里	檳榔	麻六甲
海龍輪船	關丹輪船	日本輪船	林勿里輪船	永興輪船	檳星輪船	怡寶輪船	萬順輪船	莫里輪船	大年輪船
十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日
下午十一點	下午十一點	下午十二點	下午十二點	下午十二點	下午十二點	下午十二點	下午十二點	下午十二點	下午十二點
實得力公司	莫實得洋行	遮旦弟利士	安和號	德利源	實得力公司	裕盛棧	順局公司	順局公司	順局公司
亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙
亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船
十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日
下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點
同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司
亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙
亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船
十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日
下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點
同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司
亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙	亞沙
亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船	亞沙輪船
十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日	十八日
下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點
同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司	同益公司

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月十六日由香港啟程來叻定於本月二十日拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處



# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙



蜜  
酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

甚及多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## 代 理 頂 上 牛 乳 告 白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛

乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳固為無一



英 一 千 九 百 零 八

年 十 一 月 十 三 號

新 嘉 坡 代 理 人 然

黑 南 有 限 公 司 啟

聚者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司

內面商價特此佈聞

# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

四月十七日禮拜五

隨報派送不取分文

## 港澳

### 澳門通信

○澳門商以日形冷淡慶紀前報茲聞昨廿七日  
乃舉攤公司執信之期此次各館按規價比上年更低各賭商尚多不  
願承者大公司所得餘利無幾而各館俱是公同人挽回幾無一間有  
外人來拉云云以前日某某等紙料店五間均一人司事其司事人某  
忽逃走共欠三萬餘金又某油米店亦同時倒閉欠人賬萬餘金云  
云觀此則該處商情之淡有一落千丈之勢矣○香港自開埠以來葡  
人異常恐慌聞時遣人到該埠偵探三月廿九日澳門船政廳忽傳某  
英國魚欄司事及山竹店司事某問話其中情狀無非籠絡恐嚇之詞  
又謂魚欄某甲如果查得現在已設有魚欄在香港并專引誘各魚欄  
相率而去者定必嚴提監禁等語○葡人自劃界事出現其上述人物  
多謂澳門之命運已終推其意謂連年時疫流行各紳商紛紛遷去又  
如各公司皆大虧本葡人之受工此間者多被辭退其經濟之困難自  
開關以來所未有緣澳中富紳西人器物之店往平不過一二間近則  
多至五間其所富絕少金珠等物祇是衣服被襪器具刀叉而已猶有  
奇者葡人將崇奉之天主像押三兩元計每押店所押神像均以百十  
件計此像多用象牙鑲成十字架又釘基督於其上此物為呂宋所  
鑄非中國製造品也餘如雨毛巾草履亦多有押者即此可見其窘  
如前月全澳兵餉不發軍人大不鼓噪自督署署記以下皆無款支給  
就此觀之則所云每年以四十萬遞解葡京者想是欺人之語蓋有友  
人曾為督署通譯者謂澳地公鈔除修理道路園林外實不過一二十  
萬兩回葡京耳所以香港一埠實為葡人驚心之事今澳門漁業又煙  
賭公司皆紛紛請減餉項亦多有停辦者葡人已憂之不暇有一說謂

葡人自嘆法律之過苛因近日經營不敷始悔從前苛收之甚亦太可  
憐矣

澳軍拾客 ○澳門現又招人承充鴉片煙公司以四年為期  
定於西七月廿二號在庫務司署定奪投標○澳門風堂廟定於十二  
日舉行每年遊會晚間燃燈烟火并有音樂二隊助興○上禮拜五晚  
有一老華婦居於風堂廟附近者忽失足墮入井中同居之人即大聲  
呼救捕差聞聲助救將婦救起不致溺斃亦云幸矣

撤捐巨款 ○初六日港督致函西報云太古洋行之大股東  
真士懷父子公司已允捐助香港大學堂經費銀(三萬磅)該款即  
由該行出揭與人將其揭單交與代理該款項之人收貯太古糖房公  
司捐(五千磅)太古洋行代理之奧輪船公司捐(五千磅)以上  
合共四萬磅以今日之滙水計之可得港銀四十五萬零四百四十元  
該捐款將定俟將來全款捐足時然後交出但自有該捐助巨款之  
豪舉應即可以鼓勵各人慷慨捐輸之心矣此等巨大行商所認捐之  
款至今日慶典假期佈告却甚為得宜可稱為予今早在九龍書院演  
說時最良好之答詞云

華商因吐涎例擬上稟英理藩院 ○本港華商前因本港政  
府欲實行吐口水為有罪例以為不便現擬聯名上稟英理藩院轉  
奏英皇不准此例頒行其稟詞大意略謂若此例頒行後華人之下流  
社會定以為難而過港之遊客亦間有不知此例者蓋因習慣成自然  
定不以此為意例既頒行之後政界中人定照例而行萬一有遊客誤  
犯此罪而遭拘獲從此後中西人定生惡感於其間而互相反視香港  
商務更不堪設想云云

故下此毒手云

## 諧談

老妓 ○甲乙丙丁四人、在寓閒談、丙曰僕有一事、懷疑未釋、今與諸君研究之可乎、眾曰可、丙曰、怎麼妓婦雖青春年少、亦稱之曰老、此是何說、諸君試為我言之、甲率爾而應曰、所謂老妓者、人特渾而稱之耳、其實各有分別、二十歲以下、則謂之嫩妓、二十歲以上、則謂之老妓、子試拆開老字看之、便了然矣、老字拆開、上便一个正十字、一个斜十字、下便一个草書上字、合而言之、非二十乎、世之稱妻曰老婆、意亦由此、以古人女子必二十然後嫁、年至二十、不得謂之嫩也、乙曰、不然、此說謬甚、所謂老者、即老大之老、是指其後日而言、非指今日而言也、蓋以妓婦現雖玉質冰肌、不久變為雞皮鶴髮、色不足恃、自宜及早從良、稱之為老妓者、隱示警醒之意、東坡化某妓句云、門前冷落車馬稀、老大嫁作商人婦、此之謂也、丁曰、二君所言、祇就老字研究、俱未中肯、必合二字推勘、方得真諦、所老謂者、當讀作榜、妓者當讀作幾、妓婦以金錢為主義、姊妹輩每私相問曰、昨宵你榜白水幾何、則答曰、我榜幾多、然則老妓之稱、當作榜幾無疑矣、聞者莫不軒渠、

煥

## 妓

淚 ○有客呢一妓、妓縫繡綢緞、誓以終身相託、客或間日不至、則假滴相思之淚、客信其真心、買笑金揮之如土、一日客以妓情告友、友曰、情之真假、可一試而知、客問其計、友曰、妓之鏡奩牀席、汝試潛為搜視、如見有薄荷油貯置、此即淚珠兒所由至也、汝密以胭脂水注樽內、使油色變紅、隨即告以將有遠行、與之言別、則彼之真情畢露矣、客如友教、以試妓、妓果掩面而泣、紅淚雙垂、客曰、我偶然暫別、卿何至血淚漣漣、妓聞而驚訝、以鏡自照、知為客所弄、面有羞容、客吃吃而笑曰、卿之真情、吾今日始見之、妓知不能掩飾、乃曰、烟花場上、假情假義、人人如是、豈獨妾為然、妾之假淚、不知換了多少黃金、某人之假淚、亦不知騙去多少大丁、君待試而後知、何其遲也、

老鼠訴冤 ○近來疫症流行、人皆謂由鼠子所傳染、設法捕鼠、以期除疫、各處鼠穴、幾靡孑遺、鼠子死後、含冤莫

白、赴閻王殿稟訴、謂疫氣流傳、天災所致、無辜被害、請為伸冤、閻王曰、此汝等一劫運、雖冤亦無如何也、況近日陽間剿賊、動輒洗鄉、無辜良民、受其殘暴、此皆有冤而無路訴者也、汝等公麼麼小物、更何論乎、鼠曰、人間罪孽、其籍畢登、伏願大王顯厥威靈、示以報應、殺機或可少止、閻王曰、報應之事、今日世界、人皆不信、即有人談及、聞者亦笑為迂、汝等冤情、亦聽其沉諸海底而已、鼠乃噴噴歎息而去、

魁星嘆窮 ○自科舉既停、學堂既設、文昌與魁星、皆少人奉祀、迥非昔比、但文昌有帝君之稱、祀典尚崇、血食未至斬絕、魁星則冷落尤甚、近來聞舉貢將復考試、並開博學鴻詞科、以為科舉有復興之兆、欣然喜色、往告文昌、並請查桂籍、以盼信否、文昌曰、桂籍姓名、歷來由天庭頒下、舉貢問曰、究竟科舉尚有餘望否、文昌曰、科舉取士、已歷七百年、天之所廢、誰能興之、魁星曰、帝君尊崇、享御祭之典、尚可無憂、我則一身以外、祇有筆一枝、金一錠、及斗一個而已、窮困數年、金已將盡、斗亦漸空、剩此筆一枝、寒不可為衣、飢不可為食、科舉不復、惟有持此空斗、作沿門託鉢耳、帝君曰、科舉既廢、讀書種子皆變寒乞相、星君貌似鬼臉、身似乞兒、文運既終、雖二十八宿羅心胸、恐無足恃、吾與星君皆失運之人、况陰神權衰落之時、廟食亦難久享、但以目前而論、似略勝一籌而已、魁星歎息而去、

## 談瀟

江督查辦參案之燈謎 ○聞江督接旨查辦上海道一事、江督誤謂幕中人云吾出一燈謎諸君試猜之打四書一句題為兩江總督查辦滬道參案有知者曰是阨于陳蔡之問句也相與大笑而退

伊藤辭退韓總統之職 ○香港西報云伊藤侯爵辭駐韓國統帥之職日廷允所請擬派子爵樺山資氏代

日本公債辦法 ○據日本名古屋報告內稱名古屋之市廳發行公債七百十四萬元已由倫敦某銀行承辦開每月銀百元實收九十元限二十年將借票贖回交款之法按照大坂公債成法辦理將來由日本某公司過付聞此次所借之債以一百五十二萬元贖回內同債票其款項係取以設自來水造公園置公塚及修理河道之用云



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟計

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生  
 諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜顧  
 諸君客請試之始信言不誣也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹啟

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

大英一千九百零八年四月二十一號

各處均能購買 小樽五角 大樽一員



占勿倫咳嗽藥  
○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種  
喉症心症 切勿忘却以為咳  
嗽并非危症蓋因咳嗽能發現  
肺熱及嗽血吐血之症 占勿  
倫咳嗽藥可以消除患痰能治  
喘痛之症及消除大聲咳嗽能  
殺喉中阻積而使咳嗽通順以  
便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥  
并無鴉片在內係用草木製成

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic  
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家  
大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德  
國如松柏之年採其根莖提煉而成氣  
味芬芳而或昔年曾經呈送英法德俄  
法奧國俄國及天下諸大邦統計由各  
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書  
共三萬餘條純係補酒此之功治男  
女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思  
飲食口呆頭眩眼花心驚恍惚不眠  
虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長案  
冷症以及婦科月經失調或臨產腹痛  
病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而  
大能精益補血更能治諸虛百損之疾  
人飲之能溫和子宮養血肥體永無疾  
相侵本局開創經三十餘載來不惜資  
本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散  
試驗而德君醫生保存存心無論內外  
奇難症請速診視藥到回春貧者不  
回診資費免謝藥到回春貧者不  
慮顧祈到本藥房選沽自  
官格外從廉此佈 大英  
一千九百零四年十月廿  
九號  
新嘉坡土庫國神農大  
藥房謹啟



天喜堂名馳老牌調經丸

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已  
歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而  
於荷蘭巴城三巴亦泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙  
狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案  
件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀  
先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可  
必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華  
人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師  
辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安  
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師級陳謙啟

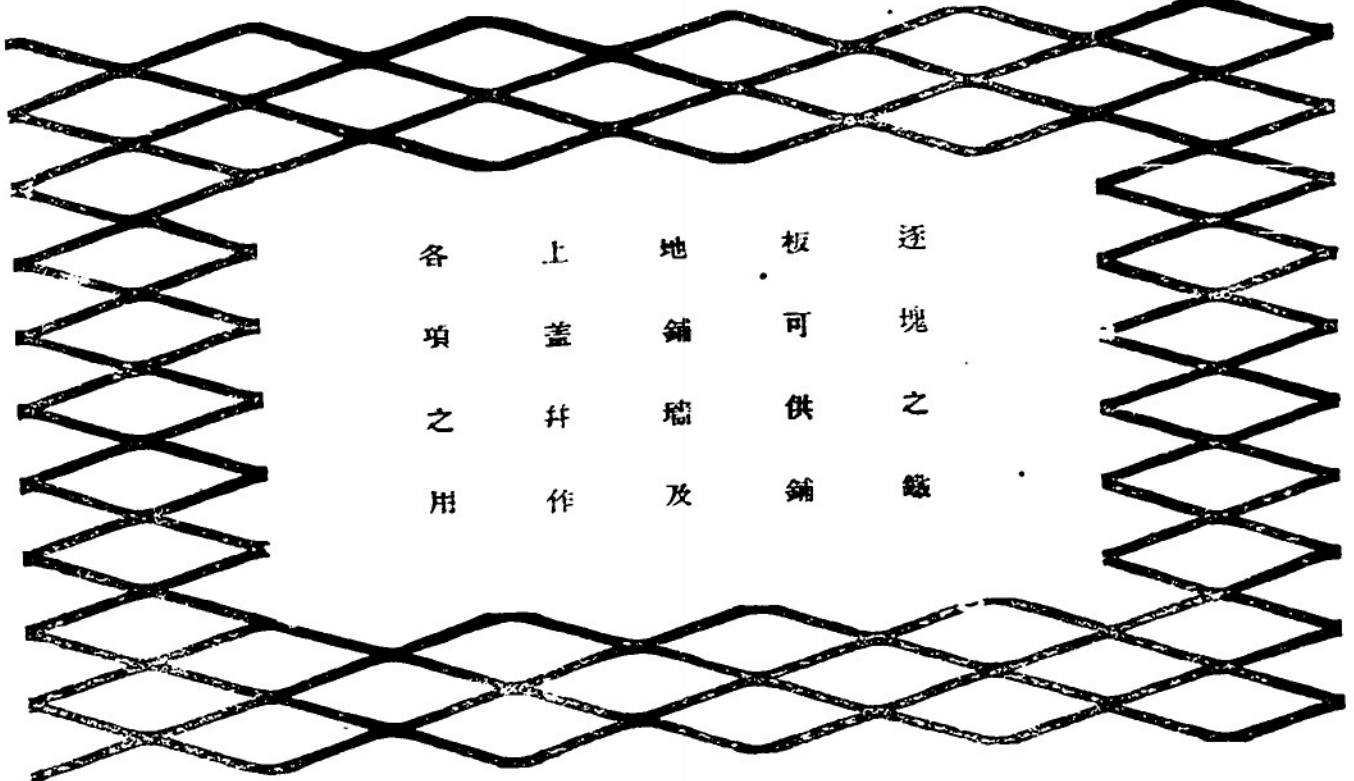
此方得自京都某親王府之老婢傳授  
故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或淡或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治月經來數次多少不一  
治行經肚痛多年未孕  
治子宮虛冷多年未孕  
此丸專治婦科等症如孕婦疑婦室女婦女一切婦人皆  
可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無  
不受孕百發百中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹  
也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售  
此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣  
各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足  
京都馬市街佛照樓 天津紫竹林長發棧  
上海大馬路老悅生 汕頭鎮邦街保太和  
石叻馬交街周昌記 大露巖羅維周昌泰  
庇能大門樓富生號 吉隆五枝樹怡泰棧  
澳門木橋街如意棧 澳門四孟街老香號  
油蔴地旺利源記 如無腰牌立可安胎  
○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號  
叨蒙 商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效  
宣統元年正月初六日 石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閣之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

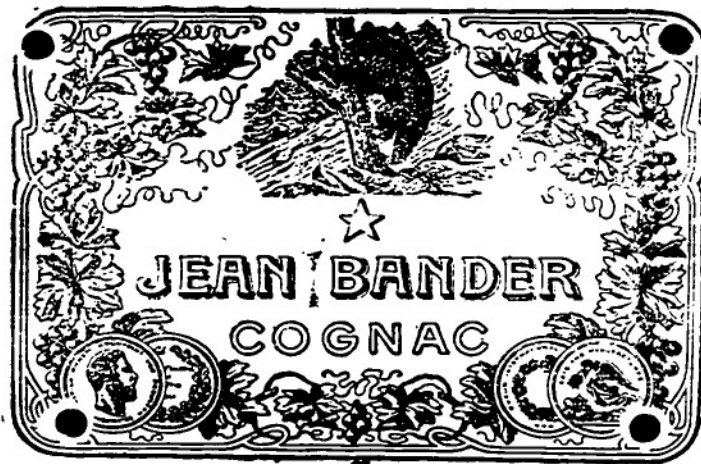
細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
然此標沽出價值公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論

如何必須沽買燕疊拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫烏及宜

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞香水乃是上品及甚闊奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



山打兒尼香水乃是本公司所製其味真屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款存于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟